



Vers- 2018-05-30

**PRELIMINARY PROGRAM /
PREDHODNI PROGRAM /
VORLÄUFIGES PROGRAMM**

Sunday, *nedelja*, Sonntag, 3 June 2018

17:00 – 22:00

Casual meeting with pizza and wine or beer ... <close to Hotel Delalut> / *priložnostno srečanje s pivo in vinom ali pivo ...* / Lockeres Treffen bei Pizza und Wein oder Bier... <Pizzeria schräg gegenüber Hotel Delalut>

Monday, *ponedeljek*, Montag, 4. June 2018

8:30 - 12:00 Conference Office, *konferenca urad*, Tagungsbüro

9:20 Opening of the symposium / *Odprtje simpozija* / Eröffnung des Symposiums

Words of Welcome / *besede dobrodošli* / Begrüßungsworte

Dr. Karla Oder

Maksimilijan Večko, President SPKŽ / *predsednik SPKŽ* / Präsident SPKŽ

Tomaž Rožen, Mayor of the municipality / *Župan občine* / Bürgermeister der Gemeinde Ravne na Koroškem

Mag. Ivanka Stopar, Directress / *Žena direktorja* / Direktorin

Andrej Gradišnik, managing Director / *upravljanje direktorja* / Geschäftsführer / SIJ Metal Ravne

Damjana Pečnik, Secretary of State in the Ministry of Culture / *Državni sekretar na Ministrstvu za kulturo* / Staatssekretär im Kulturministerium / Republik Slowenien

Boštjan Markoli, Dean of the Faculty of Science and Technology / *Dekan Fakultete za znanost in tehnologijo* /

Dekan der Fakultät für Naturwissenschaften und Technik

LAMUT Jakob (Society SPKŽ, University Ljubljana, Slovenia)

Introduction-Lecture / *uvodno predavanje* / Einführungsvortrag

11:20 Coffee break / *Odmor kave* / Kaffeepause

11:50

SECTION 1

HABASHI Fathi (Department of Mining, Metallurgical, and Materials Engineering, Laval University, Quebec City, Canada)

Iron and Steel - Archives and Historians / *Arhivi in zgodovinarji o železu in jeklu* / Eisen und Stahl - Archive und Historiker

PARADIŽ Jasna (Private researcher, Slovenija)

Prof. dr. Sušnik's Intangible Cultural Heritage for the Purposes of Sustainable Development / *Potencial nesnovne dediščine prof. dr. Franca Sušnika za namene trajnostnega razvoja* / Prof. Dr. Sušniks immaterielles Kulturerbe für die nachhaltige Entwicklung

LESKOVEC Ivana (Mestni muzej Idrija, Idrija Slovenija)

The Heritage of Mercury inscribed on UNESCO world heritage list / *Dediščina živega srebra vpisana na UNESCO seznam svetovne dediščine* / Das montanistisches Erbe von Idrija im Verzeichnis des UNESCO-Welterbes



Vers- 2018-05-30

VEČKO Maksimilijan (Society SPKŽ, Ravne na Koroškem, Slovenija)

Coal - Fuel of the Past. On the 200th anniversary of the coal mine Leše / *Premog - gorivo preteklosti. Ob 200. letnici premogovnika Leše* / Kohle – Brennstoff der Vergangenheit. Zum 200. Jahrestag des Kohlenbergbaues Leše (Liescha)

13:20 **Having lunch / kosilo / Mittagessen**

15:00

SECTION 2

GOLEŽ Mateja (Zavod za gradbeništvo Slovenije, Ljubljana, Slovenija); **MAJČEN Tomaž**; **KOLAR-JURKOVŠEK Tea**; **JERŠEK Miha**; **ČEBRON LIPOVEC Neža**; **ROŽIČ Janko**; **JENKO Marija & GORENC Marija**.

The Golden Fleece between the Posavje Folds and the Sečovelje salt pans / *Zlato runo med Posavskimi gubami in Sečoveljskimi solinami* / Das goldene Vlies zwischen den Posavje-Falten und den Sečovelje Salzpflanzen

MARUŠIČ Irena (Tehniški muzej Slovenije, Ljubljana, Slovenija)

Sound – the Unheard Heritage / *Zvok – preslišana dediščina* / Klänge - Das unbekannte Erbe

15:40 **Coffee break / Odmor kave / Kaffeepause**

16:00 The forma viva in bobbin lace – opening of the exhibition / *Forma viva v klekljani podobi – odprtje razstave* / “Forma viva” im Klöppeln Spitzenbild – Eröffnung der Ausstellung

16:30 Photo exhibition Images of the Work and visit the library / *Fotografska razstava Podobe dela* / Fotoausstellung: Bilder der Arbeit

18:00 Invitation by the mayor / *Vabilo župana* / Einladung durch den Bürgermeister

Tuesday, *torek*, Dienstag, 5 June 2018

8:30 - 9:00 Conference Office, *konferenca urad*, Tagungsbüro

9:20

SECTION 3

MEDVED Mateja & VERBIČ Blaž (Muzej Velenje, Slovenija)

The leather jump / *Skok čez kožo* / Ledersprung

TERPIN MLINAR Marija (Mestni muzej Idrija, Idrija, Slovenija)

Myths, Beliefs, Superstitions and Narratives of Idrija Mercury Miners: Interpretation of Intangible Mining Heritage

Miti, verovanja, vraže in zgodbe idrijskih rudarjev: Interpretacija nesnovne dediščine rudarjenja

Mythen, Glauben, Aberglauben und Erzählungen von den Bergleuten des Quecksilberbergbaus Idrija

LAČEN BENEDIČIČ Irena (Gornjesavski muzej Jesenice / Jesenice, Slovenija)

Celebration of the first of May in iron mining towns in Slovenia / *Praznovanje prvega maja v delavskih – železarskih krajih* / Feier des Ersten Mai in den Eisen-Bergbaustädten in Slowenien

HARVAN Daniel (Slovak Mining Museum Banská Štiavnica, Banská Štiavnica, Slovakia)

Banská Štiavnica's Salamander - an original and unique event / *Banská Štiavnicas Salamander - izviren in edinstven dogodek* / Banská Štiavnicas Salamander - eine originelle und einzigartige Veranstaltung

KEBER Katarina (ZRC SAZU, Zgodovinski Institut Milka Kosa, Ljubljana, Slovenija)

Hospitals of “bratovskih/Bruderlade” in the Mežica valley / *Bolnice bratovskih skladnic v Mežiški dolini* / Krankenanstalten der Bruderladen im Mežiška dolina (Mießtal)



Vers- 2018-05-30

11:00 Coffee break / Odmor kave / Kaffeepause

11:30

SECTION 4

ODER Karla (Koroški pokrajinski muzej, Muzej Ravne na Koroškem, Slovenija)

Innovations in the Economy of the Carinthia. Where the past meets the future / *Inovacije v gospodarstvu Koroške regije. Kjer preteklost sreča prihodnost* / Innovationen in der Wirtschaft Kärntens – Wo die Vergangenheit die Zukunft trifft

MAJČEN Tomaž (STIK – Muzej Laško, Laško, Slovenija)

The new life of a medieval mine / *Novo življenje srednjeveškega rudnika* / Das neue Leben eines mittelalterlichen Bergwerks

PELJHAN Martina (Center za upravljanje z dediščino živega srebra Idrija, Idrija, Slovenija)

Idrija Mercury Mine Smelting Plant Area - permanent exhibition "From Ore to Mercury Drops" / *Stalna razstava "od rude do kapljic živega srebra" v topilnici rudnika živega srebra Idrija* / Quecksilber Bergbau und Quecksilber Schmelzanlage Idrija : Dauerausstellung »Vom Erz zum Quecksilbertropfen«

OITZL Gašper (Narodni muzej Slovenije, Ljubljana, Slovenija)

Terminology of Medieval Ironworks / *Terminologija srednjeveških železarskih obratov* / Terminologie der mittelalterlichen Eisenhütten

JANCSY Peter (Slovak Mining Museum Banská Štiavnica, Banská Štiavnica, Slovakia)

Minerals of the Alpine clefts in Slovakia and in the collection of the Slovak Mining Museum in Banská Štiavnica / *Minerali alpskih prepadov na Slovaškem in v zbirki Slovaškega muzeja rudarstva v Banská Štiavnica* / Mineralien der alpinen Klüfte in der Slowakei und in der Sammlung des Slowakischen Bergbaumuseums in Banská Štiavnica

13:20 Having lunch / kosilo / Mittagessen

15:00

SECTION 5

PERKO Verena (Gorenski muzej Kranj, Univerza Ljubljana, Kranj, Slovenija)

Iron products from Early Slavic graves in Slovenia and their cultural significance / *Železarski izdelki v staroslovanskih grobovih in njihov kulturni pomen* / Eisenprodukte aus frühen slawischen Gräbern in Slowenien und ihre kulturelle Bedeutung

LJUBIČ Marko (Slovenski šolski muzej, Ljubljana, Slovenija)

School heritage of geology, mining and metallurgy in the Slovenian School Museum / *Šolska dediščina geologije, rudarstva in metalurgije v Slovenskem šolskem muzeju* / Geologie, Bergbau und Metallurgie im slowenischen Schulmuseum

15:50 Coffee break / Odmor kave / Kaffeepause

16:05 Painting exhibition / Razstava slik / Malerei-Ausstellung

16:30 Steel factory tour / Obisk jeklarne / Stahlwerk Besichtigung

< 18:00 Meeting of Local and International ERBE-Committee Members >



Vers- 2018-05-30

Wednesday, *sreda*, Mittwoch, 6 June 2018

8:30 - 9:00 Conference Office, konferenca urad, Tagungsbüro

9:20

SECTION 6

POGAČNIK Aljaž (Gornjesavski muzej Jesenice, Slovenija)

The Fine Art collection of ironworks motifs by Božidar Jakac in Gornjesavski muzej Jesenice
Umetnostna zbirka železarskih motiviov Božidarja Jakca v Gornjesavskem muzeju Jesenice
Die Kunstsammlung von Božidar Jakac mit Motiven der Eisenverarbeitung im Gornjesavski Museum Aßling (Jesenice)

ČAS Aleksandra (Koroški pokrajinski muzej, Muzej Slovenj Gradec, Slovenija)

Ironworking and artistic creativity in Ravne - Decades of artistic production / *Ravensko železarstvo in likovna ustvarjalnost* / Eisenbearbeitung und künstlerische Kreativität in Ravne -Jahrzehnte künstlerischer Gestaltung

FAJMUT ŠTRUCL Suzana (Podzemlje Peca d.o.o., Mežica, Slovenia)

Lead and Zinc Mine Mežica as tourist mine and museum / *Rudnik svinca in cinka Mežica kot turistični rudni in muzej* / Blei- und Zinkmine Mežica als Schaubergwerk und Museum

JERBIČ PERKO Vesna (Pokrajinski muzej Kočevje, Kočevje, Slovenija)

Traces of mining in the linguistic and material area in Kočevsko / *Sledi rudarstva v jezikovni dediščini in okolju na Kočevskem* / Spuren des Bergbaus im sprachlichen Erbe und in der Umwelt in Kočevsko

PIKO Martina (Slovenian Ethnographic Institute Urban Jarnik, Klagenfurt, Austria)

Toponyms as witnesses of (former) mining in Carinthia / *Topononimi kot priče (nekdanje) rudarske in železarske dejavnosti na avstrijskem Koroškem* / Toponyme als Zeugen des (einstigen) Erzabbaus und der Eisenverarbeitung in Kärnten

11:00 Coffee break / *Odmor kave* / Kaffeepause

11:30

SECTION 7

GNEZDA BOGATAJ Mirjam (Mestni muzej Idrija, Slovenija)

Mansfort auf! Or the life of the Siemens-Schuckert Hoist in the Francis Shaft in Idrija / *Mansfort auf! ali življenje izvoznega stroja Siemens - Schuckert v jašku Frančiške v Idriji* / Mansfort Auf! Oder das Leben des Siemens-Schuckert-Grubenaufzugs im Francisci-Schacht in Idrija

JERČIČ Ludvik (Muta, Slovenija)

445 Years of ironworks in Muta / *445 Let železarstva na Muti* / 445 Jahre Eisenindustrie in Muta

GLAVAN Slavica (Železarski muzej, Štore, Slovenija), **MACKOŠEK Marijan** (Štore Steel, Štore, Slovenija) & **LAMUT**

Jakob (Naravoslovnotehniška fakulteta, Univerza v Ljubljani, Ljubljana, Slovenija)

Sustainable steel production in "Berg und Hüttenwerk Štore" in the 19th century
Sonaravna proizvodnja jekla v »Berg und Hüttenwerk Štore« v 19. stoletju
Naturidentische Stahlproduktion im "Berg- und Hüttenwerk Store" im 19. Jahrhundert

ŠTEH Bogdan (Zavod za kulturo Delavski dom Trbovlje, Trbovlje, Slovenija)

Modern Technology and Cultural Heritage, Example of a Virtual Mining Museum / *Sodobna tehnologija in kulturna dediščina, primer virtualnega muzeja rudarstva* / Aktuelle Technologie und kulturelles Erbe - Das Beispiel eines virtuellen Bergbaumuseums



Vers- 2018-05-30

ZELENC Anton (Mestni muzej Idrija, Idrija, Slovenija)

Idrija innovation of smelting furnaces / *Idrijske inovacije žgalniških peči* / Neuentwicklungen in der Verhüttung/Schmelzöfen in Idrija

13:20 **Having lunch / kosilo / Mittagessen**

15:00 Departure to Mežica and Črna / *Odhod do Mežice in Črne* / Abfahrt nach Meiß Mežica (Meiß) und Črna
Sightseeing / *Ogledi* / Besichtigung

17:00 Driving in the Mine Podzemlje Peca / *Vožnja v rudnik Podzemlje Peca* / Bergbau-Befahrung Podzemlje
Peca

19:20 Ravne na Koroškem

Thursday, četrtek, Donnerstag, 7 June 2018

8:30 - 9:00 Conference Office, konferenca urad, Tagungsbüro

9:20

SECTION 8

SPEL Gerhard (MEES, Central European Iron Trail, Vordernberg, Leoben, Austria)

The beginnings of Mining-archaeometry of iron: Adolf von Morlot - Franz von Sprung - Gundaker Count Wurmbrand /

Začetki rudarske arheometrije železa: Adolf Morlot – Franz Sprung - Gundaker Count Wurmbrand /

Die Anfänge der Montanarchäometrie des Eisens: Adolf von Morlot - Franz von Sprung - Gundaker Graf Wurmbrand

KNEISSL Peter (Miteuropäische Eisenstraße MEES, Vordernberg, Leoben, Austria)

(Mining-)historic Documentation Center in the Vordernberger Raithaus / *Montansko zgodovinski dokumentacijski center v Vordernbergu* / Montanhistorisches Dokumentationszentrum im Vordernberger Raithaus

ESPELUND Arne (Trøndelag, Norway)

Keltic and Roman age ironmaking in Europe / *Keltska in rimska doba železarstva v Evropi* / Eisenerzeugung im keltischen und römischen Zeitalter in Europa

OCVIRK Matej (Štore, Slovenia)

Personalities that ran the Štore ironworks until the end of World War II

Osebnosti, ki so vodile Železarno Štore do konca 2. svetovne vojne

Persönlichkeiten, die die Eisenhütten in Štore bis zum Ende des 2. Weltkriegs betrieben

WEISS Sandra B. (University of Vienna, Austria)

The lower-hungarian mines as thirds of Barbara of Cilli / *Nižje madžarski rudniki v posesti vdove Barbare Celjske* / Barbara von Cilli und die niederungarischen Bergwerke als Witwengut

11:00 **Coffee break / Odmor kave / Kaffeepause**



Vers- 2018-05-30

11:30

SECTION 9

DIZDAREVIČ Tatjana (Center za upravljanje z dediščino živega srebra Idrija, Slovenija)

Restored and revived Idrija Mercury Mine Smelting Plant Area – Part of UNESCO Site ‘Heritage of Mercury. Almadén and Idrija’ / *Obnovljena in oživiljena topilnica rudnika živega srebra Idrija – del UNESCO ‘Dediščine živega srebra. Almadén in Idrija’* / Restauriert und wiederbelebt – Der Quecksilberbergbau Idrija: Quecksilberhütte – Teil des UNESCO-Welterbes: Quecksilber Almaden und Idrija

HAMMER Peter (Zschopau, Germany)

Austrian copper coins of the Werner coin collection / *Avstrijski bakreni denar okoli 1800 iz Wernerjeve zbirke kovancev* / Österreichisches Kupfergeld um 1800 aus der Werner’schen Münzsammlung

MIRONENKO Olga Andreevha (VSEGEI, St. Petersburg, Russia)

The history of Baltic amber / *Zgodovina Baltskega janterja* / Die Geschichte des Baltischen Bernsteins

GLAVAN Slavica (Železarski muzej, Štore, Slovenia)

Friedrich Bruno Andrieu / *Friedrich Bruno Andrieu* / Friedrich Bruno Andrieu

HUBMANN Bernhard (Institut of Earth-Sciences, Karl-Franzens University Graz, Austria) & **ANGETTER Daniela** (Austrian Academy of Sciences, Vienna, Austria)

Rudolf Hoernes and Artur Winkler-Hermaden, two important earth system scientists in the geological research of Lower Carinthia and Lower Styria / *Rudolf Hoernes in Artur Winkler-Hermaden, dva raziskovalca zemlje iz Gradca, pomembna za geološke raziskave v spodnji Koroški in spodnji Štajerski* / Rudolf Hoernes und Artur Winkler-Hermaden, zwei für die geologische Erforschung Unterkärntens und der Untersteiermark bedeutende Grazer Erdwissenschaftler

13:20 **Having lunch / kosilo / Mittagessen**

15:00

SECTION 10

HAMILTON Margret (Center for Earth Sciences, University of Vienna, Austria)

Friedrich Becke's notes on the excursion of the Radium Commission of the Imperial Academy of Sciences Vienna to St. Joachimsthal in 1904 / *Zapisi Fridericha Beckerja o ogledu rudišča St. Joachimsthal po naročilu Cesarske Akademije zanosti na dunaju leta 1904* / Friedrich Beckes Aufzeichnungen über die Besichtigung der Lagerstätte St. Joachimsthal im Auftrag der kaiserlichen Akademie der Wissenschaften Wien im Jahr 1904

MUGERLI Marko (Gornjesavski muzej Jesenice, Jesenice, Slovenia)

The family Bucellini / *Družina Bucellini* / Die Familie Bucelleni

STEININGER Fritz (Krahuletz-Museum, Eggenburg, Austria), **ANGETTER Daniela** & **SEIDL Johannes**

From Franz von Hauer to Othenio Abel - Viennese paleontology up to 1945- an institutional and personal history

Od Franza von Hauerja do Othenio Abel - dunajske paleontologije do leta 1945 - institucionalna in osebna zgodovina

Von Franz von Hauer bis Othenio Abel - Wiener Paläontologie bis 1945 - eine institutionelle und persönliche Geschichte



Vers- 2018-05-30

HAUSER Christoph (Geological Survey, Vienna, Austria)

25 Years International „ERBE“-Symposium <Cultural Heritage in Geosciences, Mining and Metallurgy: Libraries - Archives – Museums> 1993 – 2018 in the sight of the “European Year of the Cultural Heritage 2018” / *25 let mednarodnega „ERBE“ – simpozija <Kulturna dediščina v geologiji, rudarstvu in metalurgiji: knjižnice – arhivi in muzeji> 1993 – 2018 s pogledom na „Evropsko leto kulturne dediščine 2018“* / 25 Jahre Internationales "ERBE" - Symposium <Kulturelles Erbe in den Geowissenschaften, Bergbau und Metallurgie: Bibliotheken - Archive - Museen> 1993 - 2018 mit Blick auf das "Europäische Jahr des Kulturerbes 2018"

WEISS Sandra B. – Invitation for 2020 – next ERBE-Symposium: Krahuletz-Museum / Eggenburg / Austria

Meeting of all conference participants / Srečanje vseh udeležencev konference / Versammlung aller Tagungs-Teilnehmer:

Decision on location of the next symposium and statutes / *Sklep o lokaciji naslednjega simpozija in statute* / Beschlüsse über Veranstaltungsort des nächsten Symposiums und Satzungen

Snack and drink / Prigrizek in pijača / Jause und Getränk

19:00 Concert / concert / Konzert

Friday, petek, Freitag, 8 June 2018

8:30 - 9:00 Conference Office, konferenca urad, Tagungsbüro

9:20

SECTION 11

SCHMIDT Goran (Ljubljana, Slovenija)

The first Slovenian reports on mining in Carniola / *Prva slovenska poročila o rudarjenju na Kranjskem* / Die ersten slowenischen Berichte über den Bergbau in Krain

GOSTENČNIK Nina (Pokrajinski arhiv Maribor, Slovenija)

Ravne Steelworks Fonds at the Regional Archives Maribor / *Fond železarna Ravne 1838–1994: arhivsko gradivo v Pokrajinskem arhivu Maribor* / Bestände im Regionalarchiv Marburg/Maribor: Über das Stahlwerk Ravne

SKITEK Vinko (Zgodovinsko društvo za Koroško, Ravne na Koroškem, Slovenija)

Mislinjska ironworks at the beginning of the 19th century / *Mislinjska železarna na začetku 19. stoletja* / Das Eisenwerk Mislinja (Misling) Anfang des 19. Jahrhunderts

TERZIČ Samra (Regional Museum Visoko, Bosnia and Hercegovina)

First contacts with metal and metallurgy of eneolithic period in Bosnia and Hercegovina / *Prvi stik s kovino in metalurgijo eneolitskega časa v Boeni in Hercegovini* / Erste Kontakte mit Metall und Metallurgie der eneolithischen Zeit in Bosnien und Herzegowina

LEIN Richard (Center for Earth Sciences, University of Vienna, Austria)

Iron ores from the Karnian of the Northern Calcareous Alps as star witnesses of new concepts / *Železova ruda iz Karnijskih severnoapnenčastih Alp kot glavni dokaz novega koncepta* / Eisenerze aus dem Karn der Nördlichen Kalkalpen als Kronzeugen neuer Konzepte

11:00 Coffee break / Odmor kave / Kaffeepause



Vers- 2018-05-30

11:30

SECTION 12

ENNE Martin G. & SEIDL Johannes (both: Vienna University Archives, Austria)

The Archives of the University of Vienna as a place of the research of the History of geosciences / *Arhiv Univerze na Dunaju kot mesto raziskave Zgodovine geologije* / Das Archiv der Universität Wien als Ort der Erforschung der Geschichte der Geowissenschaften

KUGLER-KIEßLING Angela (TU Bergakademie Freiberg Universitätsbibliothek "Georgius Agricola")

Wissenschaftlicher Altbestand, Freiberg/Sachsen, Germany)

When collections awaken - The numismatic collection of the TU Bergakademie Freiberg /

Ko so zbirke prebujene iz spanja – numizmatična zbirka TU Rudarske akademije Freiberg (TU Rudarske akademije Freiberg) /

Wenn Sammlungen aus dem Schlaf erwachen – Die numismatische Sammlung der TU Bergakademie Freiberg

BESSUDNOVA Zoya Antonovna, ROMANOVA Vera V. & SAMSONOVA Nina N. (all: Vernadsky State

Geological Museum, Moscow, Russia)

The collection of Theodor Fölkner (1802-1877) in Vernadsky State Geological Museum / *Zbirka Theodorja*

Fölknerja (1802-1877) v Državnem geološkem muzeju Vernadsky / Die Sammlung von Theodor Fölkner (1802-1877) im Staatlichen Geologischen Museum Vernadsky

DOJEN Claudia (Kärntner Landesmuseum, Klagenfurt, Austria)

The historical geoscience collections of the State Museum of Carinthia: Archive of Mineralogy, Mining and Palaeontology

Zgodovinske znanstvene zbirke državnega muzeja: arhivska mineralogija, rudarstvo in paleontologija

Die historischen erdwissenschaftlichen Sammlungen des Landesmuseums für Kärnten: Archiv für Mineralogie, Bergbau und Paläontologie

KOLBANTSEV Leonid Ruslanovich (A. P. Karpinsky Russian Geological Research Institute / VSEGEI / , St.

Petersburg, Russia), **PETROV Oleg Vladimirovich, SOKOLOV Alexey Rurikovich & TOLMACHEVA Tatiana Yurhevna**

Mosaic map of the USSR: the victory of technology over ideology / *Zgodovina mozaičnega zemljevida ZSSR:*

zmaga tehnologije nad ideologijo / Geschichte der Mosaikkarte der UdSSR: der Sieg der Technologie über die Ideologie

13:20 **Having lunch / kosilo / Mittagessen**

15:00

SECTION 13

CERNAJSEK Tillfried (Perchtoldsdorf, Austria)

"Mallet and Iron" in bookplates and small graphics. In memory of Prof. Rajko Pavlovec (1932–2013) / *Kladivo in železo v ekslibrisih in malih grafikah. V spomin na prof. Rajka Pavlovca (1932–2013) / Schlägel und Eisen in Exlibris und Kleingrafik. Zur Erinnerung an Prof. Rajko Pavlovec (1932–2013)*

KUNHALMI Gabriel

Andrássy family and ironworks in region Gemer / *Družina Andrásy in jeklarstvo v regiji Gemer / Die Familie Andrásy und die Eisenhütte in der Region Gemer*



Vers- 2018-05-30

KORDEŽ Dean (~ 10 min)

Game city Ravne na Koroškem and Forma viva / *Igra mesto Ravne na Koroškem in Forma viva* / Spiel Stadt Ravne na Koroškem und Forma viva

SUHODOLČAN Liljana (Koroški pokrajinski muzej, Ravne na Koroškem, Slovenija) **Poster**

The iron heritage touched by young visitors of Carinthian Regional museum / *Dediščina železa v dotiku z mladimi* / Das montanistische Erbe des Eisenbergbaus in Kontakt mit der Jugend

POŠMOURNÝ Karel & RAMBOUSEK Petr (both: Czech Geological Survey, Praha, Czech Republik) **Poster**

History of mercury mining in the Czech lands in the context of large Hg-deposits in Europe / *Zgodovina rudarjenja živega srebra v čeških deželah v luči velikih dogodkov v Evropi* / Geschichte des Quecksilberbergbaus in den tschechischen Ländern in Zusammenhang mit großen Vorkommen in Europa

15:40

CONCLUSIONS OF THE SYMPOSIUM / ZAKLJUČKI SIMPOZIJA / REPLIK ÜBER DAS SYMPOSIUM

(Karla ODER, Jakob LAMUT, Daniela ANGETTER, Jutta PAGEL, Leonid R. KOLBANTSEV)

16:30

Then for those who are interested in a little excursion into the area and the touristic village Šentanel and the EKO farm with museum / *za vse, ki želite na izlet v turistično vas Šentanel in EKO kmetije z muzejem* / anschließend für jene, die Interesse haben, ein kleiner Ausflug in die Umgebung, in das touristische Dorf Šentanel und den EKO Bauernhof mit Museum:

<http://kmetija-dvornik.si/dejavnosti/> (slovenski; deutsch)

Maybe a dinner together / *Mogoče večerja skupaj* / Vielleicht ein gemeinsames Abendessen?

Saturday, sobota, Samstag, 9 June 2018

8:45 Departure Hotel Delalut / Odhod Hotel Delalut / Abfahrt Hotel Delalut

Autobus excursion to Jesenice (Gornjesavski Museum Jesenice) and Ljubljana (Technical Museum Slovenia) *Izlet z avtobusom na Jesenice (Gornjesavski Museum) in v Ljubljano (Tehniški muzej Slovenije)*
Autobusexcursion nach Jesenice (Gornjesavski Museum Aßling) und Laibach (Technisches Museum Slowenien)
Lunch paket provided / Pakirano kosilo / Lunchpaket wird bereitgestellt

16:00 Possibility to reach railway station or airport in Ljubljana / Možnost dostopa do železniške postaje ali letališča v Ljubljani / Möglichkeit Bahnhof oder Flughafen in Laibach zu erreichen

18:00/19:00 Ravne na Koroškem: End of the symposium / Konec simpozija / Ende des Symposiums